

POLICIA DE INVESTIGACIONES DE CHILE
Departamento Infraestructura y Propiedades

ORD.: N° 1504

ANT.: Modificación
Arrendamiento
Rebollo N° 1799. Contrato
Williams

MAT.: Remite información.

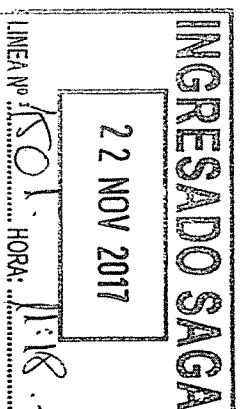
Santiago, 21.NOV.017.-

DE: DEPARTAMENTO INFRAESTRUCTURA Y PROPIEDADES.

A: JEFATURA NACIONAL DE ADMINISTRACION Y GESTIÓN DE RECURSOS.

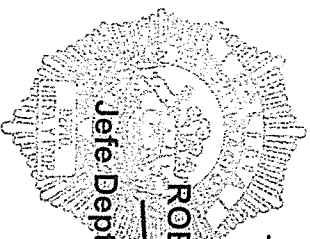
- 1.- De acuerdo a conversaciones sostenidas con la empresa Inversiones San Jorge S.A., en la cual se propone modificar el contrato de arriendo de fecha 01.JUN.015, del inmueble ubicado en Williams Rebollo N° 1799, comuna de Ñuñoa.
- 2.- Consecuente con lo anterior, las modificaciones del contrato de arrendamiento serían las siguientes:

Modificación Superficies	PDI entrega a Inversiones San Jorge el sector J de 404,6 m2, y a su vez, Inversiones San Jorge entrega a PDI sector K de 609,3 m2., de acuerdo a plano adjunto.
Ubicación	El sector K se encuentra dentro de un condominio de oficinas e industrias, en calle Williams Rebollo 1799.
Canon Arriendo Mensual	No habrá modificación en el canon de arriendo mensual.
Gasto Común	A prorrata.
Plazo del Contrato	No habrá modificación en el plazo de arriendo.
Inicio cobro de Arriendo	La renta de arrendamiento se devengará conforme a los plazos, términos y condiciones establecidos en el contrato de fecha 01.JUN.015.
Condiciones de Entrega	El Sector K se entregará de acuerdo a proyecto de habilitación que será desarrollado por las partes.
Plazo de entrega	A definir según proyecto de habilitación.



3.- Lo anterior para su conocimiento y fines.

Saluda a US.,

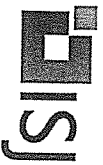



ROBERTO CARRASCO LÓPEZ

Suppreteco
Jefe. Depto. Infraestructura y Propiedades

RCL/prz.
Distribución:
- Jenager
- Carpeta
- Archivo

(1)
(1)
(1)



Santiago, 14 de noviembre de 2017

Señor
Roberto Carrasco
POLICIA DE INVESTIGACIONES DE CHILE
Presente

Ref.: Carta Modificación de Arrendamiento

De mi consideración:

Atendidas las conversaciones sostenidas con Ud. relativa a la modificación de arrendamiento del Edificio ubicado en Williams Rebolledo N° 1799, comuna Ñuñoa, ciudad de Santiago, de fecha 1 junio de 2015, nos dirigimos a Uds a fin hacerle llegar por medio de la presente carta, los términos y condiciones de la referida Modificación de Contrato de Arrendamiento, la cual, una vez aprobada por Uds., será formalizada mediante el Addendum correspondiente.

Las condiciones comerciales básicas de la modificación de arrendamiento son las siguientes:

Modificación Superficies	: PDI entrega a ISJ el sector J de 404,6 m2, y a su vez, ISJ entrega a PDI sector K de 609,3 m2., de acuerdo a plano adjunto.
Ubicación	: El sector K se encuentra dentro de un condominio de oficinas e Industrias, cuyo acceso es por calle Williams Rebolledo 1799.
Canon Arriendo Mensual	: No habrá modificación en el canon de arriendo mensual.
Gasto Común	: A prorrata.
Plazo del Contrato	: No habrá modificación en el plazo de arriendo.
Inicio cobro de Arriendo	: La renta de Arrendamiento se devengará conforme a los plazos, términos y condiciones establecidos en el contrato de 01 de Junio de 2015..
Condiciones de entrega	: El Sector K se entregará de acuerdo a proyecto de habilitación que será desarrollado por las partes.
Plazo de entrega	: A definir según proyecto de habilitación.

La propuesta considera que al comienzo de las obras ISJ debe disponer de los sectores J y K desocupados para realizar las transformaciones necesarias.

Agradecemos devolver una copia de la presente firmada por el representante de POLICIA DE INVESTIGACIONES CHILE, en señal de conocimiento y aceptación de Carta Modificación de Arrendamiento, dentro de los próximos 5 días hábiles a contar de la fecha de la presente carta.

Les saluda muy atentamente,

C.N.I. N°
P.P. INVERSIONES SAN JORGE S.A.

C.N.I. N°
P.P.

CONTRATO DE ARRENDAMIENTO

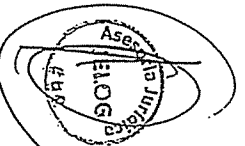
INVERSIONES SAN JORGE S.A.

A

POLICÍA DE INVESTIGACIONES DE CHILE

En Santiago de Chile, a 01 de Junio de 2015, comparecen: **INVERSIONES SAN JORGE S.A.**, sociedad comercial, Rol único tributario número noventa y seis millones ochocientos treinta y nueve mil cuatrocientos guión dos, representada por don **JOSE MIGUEL MANZUR YANINE**, chileno, casado, Ingeniero Comercial, cédula nacional de identidad número ocho millones novecientos sesenta y tres mil novecientos dieciocho guión dos, por una parte, ambos domiciliados para estos efectos en calle Don Carlos número dos mil ochocientos noventa y ocho, piso dos, oficina uno, Las Condes, Santiago, Región Metropolitana, que en adelante se denominará **LA ARRENDADORA**, y por la otra parte **POLICÍA DE INVESTIGACIONES DE CHILE**, Rol Único Tributario N° 60.506.000-5, persona jurídica de derecho público, representada por el Jefe de la Jefatura de Logística Subprefecto Eduardo Rodríguez-Peña Troncoso, chileno, casado, empleado público, cédula nacional de identidad N° 10.576.877-K, ambos domiciliados en esta ciudad, calle General Mackenna N° 1370, comuna de Santiago, en lo sucesivo **EL ARRENDATARIO**, los comparecientes mayores de edad, quienes acreditan su identidad con las cédulas referidas y exponen lo siguiente:

PRIMERO: DECLARACIONES. La sociedad Inversiones San Jorge S.A. es única y exclusiva dueña del inmueble de su propiedad ubicada en calle Williams Rebolledo número 1799 letras A a la G, 1805, 1817, 1833, 1845 y 1853, que corresponde al lote número 2 del plano respectivo, comuna de Ñuñoa, Región Metropolitana, que rola inscrita a su favor a fojas 51496, número 56475 y fojas



52346 número 57315, ambas correspondientes al Registro de Propiedad del año 2002, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago.

SEGUNDO: BIEN ARRENDADO. En este acto, don Jorge Chucre Manzur Hazbún, en representación de la sociedad **INVERSIONES SAN JORGE S.A.**, da y entrega en arrendamiento a la arrendataria, una parte del inmueble individualizado en la cláusula precedente, correspondiente a 4 pisos del Edificio que tiene su entrada principal por calle Williams Rebolledo número 1799, y que tiene una superficie total aproximada de 3.145 mt2 aprox. distribuidos en 4 pisos, más 1196 mt2 aprox. correspondiente a Zócalo, en adelante el "Inmueble". Todo lo anterior conforme a plano denominado "Anexo 1" y que firmado por las partes, para a formar parte integrante del presente contrato, para todos los efectos legales.

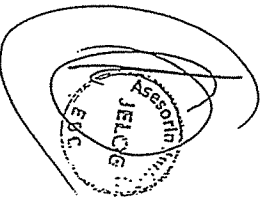
Por su parte, **POLICÍA DE INVESTIGACIONES DE CHILE**, representada en la forma señalada en la comparecencia, toma en este acto en arrendamiento el inmueble señalado.

El arrendamiento incluye la utilización exclusiva de 60 Estacionamientos internos, cuyo acceso estará por calle Williams Rebolledo número 1799.

El inmueble cuenta con corriente eléctrica trifásica con empalme directo en la propiedad, asimismo cuenta con empalme de agua potable directo a la propiedad y equipos de Aire Acondicionado para servir a las instalaciones. El inmueble no cuenta con instalaciones necesarias para el desarrollo de alguna actividad comercial.

TERCERO: RENTA DE ARRENDAMIENTO. La renta mensual de Arrendamiento será de 1241.17 Unidades de Fomento mensual

La primera renta de arrendamiento se devengará en el mes de Junio de 2015
Las Rentas de arrendamiento deberán pagarse en pesos en su equivalente en pesos al día del pago efectivo, cantidad que el **ARRENDATARIO** deberá pagar al **ARRENDADOR** en forma anticipada, dentro de los cinco primeros días hábiles de cada mes. El pago de la renta de Arrendamiento debe ser realizado directamente en la cuenta corriente del Banco Santander N° 12-13226-3, además, en su



Handwritten signature and a circular mark.

defecto podrá realizar dicho pago, con cheque nominativo y cruzado a nombre de Inversiones San Jorge S.A., en las oficinas ubicadas en Don Carlos Nº 2898, Piso Nº2, Of. Nº3, comuna de Las Condes. En horario de oficina de Lunes a Jueves de 8:30 a 13:00 y de 15:30 a 18:30 hrs., y el día Viernes de 8:30 a 13:00. Para efectos de la debida contabilización y registro del pago, deben hacer llegar al arrendador copia de la boleta de depósito bancario.

Se entenderá que se ha producido mora, por el simple retardo en el cumplimiento de cualquiera de las obligaciones del presente contrato o si el ARRENDATARIO no paga la renta, mes a mes, en el plazo convenido. El no pago, mora o simple atraso en el pago de la renta mensual, dará derecho a la arrendadora para cobrar, sobre la renta adeudada, el interés máximo convencional, que la Ley permite estipular para operaciones reajustables de dinero, sin perjuicio de otros derechos que le asistan.

Las partes convienen, para todos los efectos legales a que hubiere lugar, que servirá de recibo de pago de la renta mensual de Arrendamiento los documentos que al efecto emita la parte ARRENDADORA como recibos de pago en el acto del pago o, a falta de éstos, se reputará como comprobante de pago el comprobante de depósito en la cuenta corriente bancaria de la ARRENDADORA.

CUARTO: INCUMPLIMIENTO EN EL PAGO DE LA RENTA. Se eleva a la calidad de esencial de este contrato, que el incumplimiento por parte del ARRENDATARIO, de la obligación de pagar, en tiempo oportuno, la renta correspondiente a dos períodos de renta consecutivos o no, autoriza al ARRENDADOR para solicitar la terminación ipso facto del presente contrato. Además, deberá pagar, a título de multa, las rentas que queden por devengar hasta el término del período original de vigencia del contrato o de cualquiera de sus prórrogas, así como el intereses máximo que la ley permite estipular, por todo el tiempo en que esté en mora o simple atraso de pagar cada cuota y las costas judiciales del caso.

QUINTO: PLAZO DEL CONTRATO. El presente contrato de Arrendamiento se extenderá por el lapso de 60 meses contados desde la fecha del presente



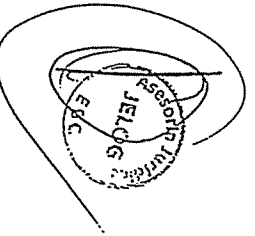
instrumento. Dicho plazo se renovará automática y sucesivamente por periodos iguales de 12 meses cada una, salvo que una de las partes manifieste su intención de poner término al contrato, este, con a lo menos 6 meses de anticipación a su término del plazo original o a de cualquiera de sus renovaciones, cuestión que deberá comunicar a la contraparte, mediante carta certificada, despachar al domicilio señalado en la comparecencia en el plazo señalado.

Al término del Arrendamiento, por vencimiento del plazo contractual o terminación anticipada, el ARRENDATARIO se obliga a cesar en su explotación y a restituir el inmueble objeto del presente contrato a la Arrendadora conforme más adelante se señala. El hecho de que el ARRENDATARIO o un tercero continúe con la explotación del inmueble objeto del presente contrato después de finalizada la vigencia del Arrendamiento, no podrá ser interpretado como prórroga o tácita reconducción.

Una vez terminada la vigencia del presente contrato, ya sea por vencimiento de su plazo de vigencia o por su terminación anticipada ipso facto, la restitución del inmueble objeto del presente contrato se realizará con sujeción a lo siguiente:

- a) EL ARRENDATARIO se obliga a cesar inmediatamente en la ocupación del inmueble objeto del presente contrato. Si una vez vencido el plazo indicado en el párrafo anterior, el ARRENDATARIO continuare con la ocupación del inmueble objeto del presente Arrendamiento, el ARRENDADOR podrá solicitar, a los Tribunales Ordinarios de Justicia que se designan más adelante, que ordene materializar el inmediato cierre y restitución del inmueble objeto del presente contrato, por cuenta y cargo del ARRENDATARIO. En caso que sea necesario recurrir al Tribunal para obtener el cierre y/o la restitución del inmueble objeto del presente contrato, dicha restitución se entenderá materializada, para efectos de la multa que se pacta más adelante, en la fecha en la cual la Arrendadora pueda disponer libremente del inmueble objeto del presente contrato y se encuentre en condiciones de ser arrendado nuevamente a terceros.

- b) Al término del contrato de Arrendamiento, por cualquier causa, el



Handwritten signature and circular stamp of the Real Estate Office of the Department of the Pacific (Oficina Registral del Departamento del Pacífico).

ARRENDATARIO deberá restituir al ARRENDADOR el inmueble objeto del presente contrato en las mismas condiciones en que lo recibió, levantando ambas partes un acta a ese respecto tal como se señala en la letra d) siguiente, salvo que el ARRENDADOR aceptare la restitución con las mejoras, transformaciones e instalaciones que hubiere efectuado el Arrendatario, sin que le asista a este último derecho en cuanto al cobro de contraprestación ni indemnización alguna.

En virtud de lo anterior, si el ARRENDADOR no acepta la restitución con mejoras, transformaciones e instalaciones de acuerdo a lo señalado en el párrafo precedente, el Arrendatario deberá restituir el inmueble objeto del presente contrato Arrendado libre de todas las instalaciones de su propiedad que hayan sido introducidas por éste. El retiro de las instalaciones señalado precedentemente deberá ser realizado sin detrimento para el inmueble objeto del presente contrato y sin detrimento para las instalaciones y mobiliario incorporados por la Arrendadora, y siempre de acuerdo a lo indicado por el Departamento de Arquitectura del ARRENDADOR, la cual deberá aprobar por escrito el cumplimiento de lo establecido en este párrafo.

c) El mero retardo en la restitución del inmueble objeto del presente contrato, hará incurrir al ARRENDATARIO en una multa diaria en favor del ARRENDADOR de un monto equivalente a 4/30 de renta de arrendamiento, la que deberá pagarse conjuntamente con la restitución, entendiéndose que ésta no se ha producido en tanto los respectivos pagos no se hubieren realizado.

d) Con ocasión de la restitución se levantará acta, haciendo constar las condiciones de entrega y las reservas de derechos que las partes estimaren pertinentes.

e) La utilización de alguno de los procedimientos indicados precedentemente, no implicará renuncia al ejercicio de otras vías que tuviere el ARRENDADOR para obtener la restitución del inmueble objeto del presente contrato.

Se eleva a la calidad de esencial de este contrato, que, en caso de abandono del



inmueble objeto del presente contrato, por parte del ARRENDATARIO, acarreará -en contra de éste- las siguientes consecuencias:

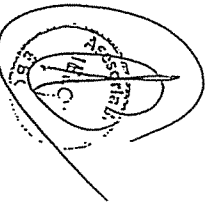
- 1º Responderá de todo perjuicio de daño emergente, de lucro cesante y de daño moral que ocasione con tal acción;
- 2º Autorizará al ARRENDADOR para tomar de inmediato posesión del inmueble dado en Arrendamiento, y para disponer de inmediato del bien raíz.
- 3º Perderá la parte de renta de Arrendamiento que haya pagado, cualquiera que sea el tiempo que falte por cumplir.
- 4º Perderá todo derecho a que se le restituya parte alguna de la garantía, aunque no se hayan producido perjuicios en el inmueble.
- 5º El arrendador no responderá, en forma alguna, de las cosas dejadas en el inmueble por el arrendatario que lo abandona, especies que podrán ser llevadas a una Casa de Martillo, bajo inventario y por cuenta del arrendatario, para subastarlas en su favor.

SEXTO: DOMICILIO CONTRACTUAL. En caso que una de las partes cambie el domicilio indicado en la comparecencia de este instrumento durante la vigencia del presente contrato de arrendamiento, deberá notificar formalmente y por escrito a la otra parte su nuevo domicilio, mediante carta certificada, despachada con una anticipación mínima de treinta días corridos a la fecha en que se realice dicho cambio.-

SÉPTIMO: CONDICIONES DE ENTREGA DEL INMUEBLE

El Arrendatario acepta el inmueble en las condiciones en que se encuentra actualmente y que son conocidas por este.

OCTAVO: DESTINO DEL INMUEBLE. El ARRENDATARIO destinará el inmueble objeto del presente Arrendamiento, al establecimiento de Unidades Institucionales del Arrendatario. Queda expresamente prohibido introducir a la propiedad arrendada elementos que produzcan malos olores, conforme dispone el párrafo final de la cláusula décimo novena.



NOVENO: PAGO DE SERVICIOS. Sin perjuicio de la renta del Arrendamiento estipulada en la cláusula tercera, el ARRENDATARIO se obliga a pagar con toda puntualidad y a quien corresponda, los consumos propios y directos de telefonía, internet, etc. El no pago oportuno de las cuentas por consumos propios, dará derecho al ARRENDADOR a solicitar el corte de los suministros relativos al recinto del ARRENDATARIO, una vez que hayan transcurrido treinta días de atraso en los pagos indicados.

DECIMO: TERMINACIÓN DE CONTRATO. Serán causales de terminación inmediata del Arrendamiento, además de las establecidas en la ley, las siguientes: a) Destinar el inmueble a un objeto distinto al indicado en la cláusula octava.- b) El incumplimiento de cualesquiera de las obligaciones pactadas en este instrumento; y c) Por la inhabilitación total de la propiedad, por causas naturales, no imputables al ARRENDADOR ni al ARRENDATARIO.-

DECIMO PRIMERO: PERMISOS Y AUTORIZACIONES. Será responsabilidad y obligación del ARRENDATARIO, solicitar y obtener los correspondientes permisos, patentes municipales y demás autorizaciones administrativas necesarias para el funcionamiento del inmueble arrendado, de acuerdo a los fines indicados en este contrato. La falta de permisos, patentes y demás autorizaciones necesarias para el funcionamiento de la Arrendataria no la eximirá del cumplimiento de todas y cada una de las obligaciones que asume en virtud del presente contrato, en especial del pago de la renta de arrendamiento en los plazos y condiciones convenidas.

DÉCIMO SEGUNDO: GASTOS. Serán de cargo de la ARRENDATARIO los gastos que puedan ocasionar el cumplimiento de órdenes o disposiciones que durante la vigencia del presente contrato, pueda impartir la autoridad en razón del uso que se destinará el inmueble arrendado, sean estas exigencias relativas a condiciones sanitarias, higiénicas o reglamentarias.



Las partes convienen que si por cualquier motivo, hecho o circunstancia el suministro de energía eléctrica y/o agua potable, se vea interrumpido, la Arrendataria no tendrá derecho a indemnización de ninguna naturaleza o monto, renunciando desde ya a todo reclamo, sea judicial o extrajudicialmente por este concepto, siendo esta cláusula esencial del presente contrato.

DÉCIMO TERCERO: CONSERVACIÓN DEL INMUEBLE. EL ARRENDATARIO se obliga a mantener la propiedad en perfecto estado de conservación, realizando las reparaciones locativas, que sean de su cargo no obligándose a la reparación de las que provengan de fallas estructurales, de su uso legítimo, caso fortuito o fuerza mayor, las cuales serán de cargo del ARRENDADOR.

EL ARRENDATARIO, en caso de presentarse algún desperfecto del tipo antes indicado, deberá dar aviso inmediato al ARRENDADOR, con la finalidad de que estos sean reparados con prontitud.

Se hace presente que los ascensores y equipos de aire acondicionados a la fecha no se encuentran 100% operativos, encontrándose EL ARRENDADOR realizando una revisión completa de los mismos, a efectos que cumplan con la normativa vigente. EL ARRENDADOR se compromete que en el plazo de 45 días contados desde la suscripción del presente contrato, efectuará la entrega de los ascensores funcionando correctamente y certificados, al igual que los equipos de aire acondicionados.

DECIMO QUINTO: MEJORAS. Toda mejora que efectúe el ARRENDATARIO en la propiedad quedará como beneficio de la propiedad, sin que el ARRENDADOR deba pagar por esto en forma alguna, salvo que el ARRENDATARIO pueda separar y retirar tal mejora y restaurar la propiedad a la condición en la que se encontraba al momento que el ARRENDATARIO tomó la posesión de ella. El desgaste y uso ordinario quedan exceptuados del costo de la ARRENDATARIA.

DECIMO SEXTO: RESPONSABILIDAD POR DEPENDIENTES. EL ARRENDATARIO no podrá eludir la responsabilidad que emana de actos propios de sus empleados, trabajadores o dependientes que produzcan daños al



inmueble arrendado o a terceras personas.

DECIMO SÉPTIMO: SUBARRENDAMIENTO. Queda expresamente prohibido a la ARRENDATARIO subarrendar, ceder o transferir a cualquier título el presente contrato, salvo autorización previa y escrita del ARRENDADOR otorgada ante notario. Tampoco podrá el ARRENDATARIO causar molestias a los vecinos, introducir en la propiedad arrendada animales, materiales que produzcan malos olores, destinar el inmueble arrendado a un objeto distinto de aquel para el cual se entrega en arrendamiento, hacer modificaciones a los desagües, instalaciones de gas o energía eléctrica u otras modificaciones de la misma naturaleza al inmueble, instalar letreros y elementos publicitarios en áreas distintas a las autorizadas por el ARRENDADOR, salvo su autorización escrita. Queda prohibido al ARRENDATARIO bloquear o entorpecer el tránsito de vehículos por la calle interior del condominio que queda frente al acceso de su recinto.-

DECIMO OCTAVO: RESTITUCIÓN DEL INMUEBLE. Conjuntamente con la recepción material por parte de la ARRENDATARIO del inmueble arrendado, de sus artefactos y correspondientes instalaciones, el ARRENDATARIO se obliga a restituir la propiedad arrendada en las condiciones recibidas, habida consideración de su uso legítimo y desgaste natural, mediante la desocupación total de la propiedad, poniéndola a disposición del ARRENDADOR y entregándole las llaves. Además, deberá exhibirle los recibos que acrediten el pago hasta el último día de ocupación material del inmueble, de los servicios de agua potable, electricidad, extracción de basuras y demás que correspondan.

DECIMO NOVENO: INSPECCIÓN DEL INMUEBLE. El ARRENDADOR queda facultado para designar por escrito y bajo su firma a una persona que pueda visitar e inspeccionar el estado del inmueble, debiendo el ARRENDATARIO otorgarle las facilidades del caso, conviniendo las partes las horas en que dichas visitas se efectúen, de modo que no perturben el normal funcionamiento de las actividades del ARRENDATARIO.-



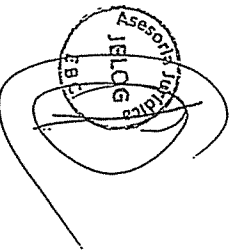
VIGÉSIMO: RESPONSABILIDAD

El arrendador no responderá, en manera alguna, por los perjuicios que puedan producirse al arrendatario con ocasión de robos, hurtos, incendios, inundaciones, filtraciones, roturas de cañerías de agua o gas, uso de ascensores, si los hay, efectos de la humedad o del calor, desperfectos en instalaciones tales como montacargas, mesas tijeras y otros hechos de análoga naturaleza.

VIGÉSIMO PRIMERO: GARANTÍA. Con el fin de garantizar la adecuada conservación de la propiedad arrendada, y en general, para responder al fiel cumplimiento de las estipulaciones de este contrato, el ARRENDATARIO entrega, en este mismo acto y en garantía al ARRENDADOR, el equivalente en pesos, moneda nacional, de 1043 Unidades de Fomento, cantidad igual a un mes neto de la renta mensual de arrendamiento del inmueble, suma que el ARRENDADOR declara recibir a su entera satisfacción y que se obliga a devolver a la ARRENDATARIO dentro de los treinta días siguientes a la restitución del inmueble arrendado, debidamente reajustada en su equivalente en pesos a la fecha de pago y restitución. El ARRENDADOR queda facultado para descontar de esta suma las cuentas que pudieren quedar impagas derivadas de los consumos de electricidad y agua potable y de los pagos pendientes por concepto de alcantarillado, además de los deterioros ocasionados a la propiedad arrendada y que no deriven de su desgaste por su uso natural y legítimo. El ARRENDATARIO no podrá, en ningún caso, imputar la garantía al pago de rentas insolutas de arrendamiento.-

VIGÉSIMO SEGUNDO: ANEXOS. Se entenderán formar parte del presente contrato, para todos los efectos a que haya lugar, los siguientes anexos firmados por las partes:

- ANEXO 1: Planta tabiquería, muros y puertas piso 1;
- ANEXO 2: Planta tabiquería, muros y puertas piso 2;
- ANEXO 3: Planta tabiquería, muros y puertas piso 3;
- ANEXO 4: Planta tabiquería, muros y puertas piso 4;
- ANEXO 5: Planta tabiquería, muros y puertas Subterráneo;

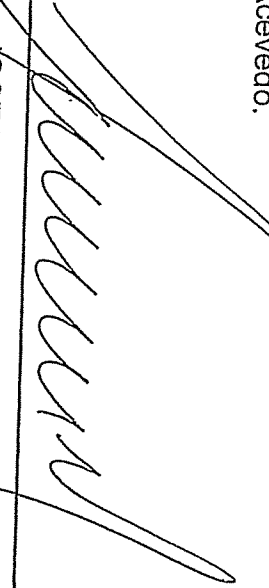


ANEXO 6: Detalle de Guardia;
ANEXO 7: Detalle de muebles piso 2;
ANEXO 8: Detalle de muebles piso 3;
VIGÉSIMO TERCERA: DOMICILIO. Para todos los efectos legales y contractuales, las partes fijan domicilio en la Comuna de Santiago, prorrogando competencia para ante sus tribunales, respecto de aquellas materias que sean de competencia de los Tribunales Ordinarios de Justicia. -

VIGÉSIMO CUARTA: PERSONERÍAS. La personería de don Eduardo RODRIGUEZ-PENA TRONCOSO, para comparecer en representación de la POLICIA DE INVESTIGACIONES DE CHILE consta en la Resolución N° 245, de fecha 16 de Enero del año 2013, de la Jefatura del Personal, que lo designa como Jefe de Logística.

La personería de don JOSE MIGUEL MANZUR YANINE para comparecer en representación de INVERSIONES SAN JORGE S.A. consta de la escritura pública de fecha 23 de Diciembre de 2013, otorgada en la Notaría de Santiago de don Iván Torrealba Acevedo.

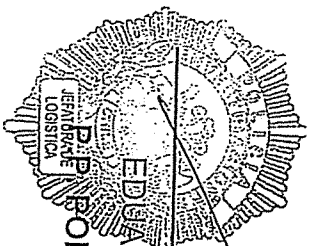




JOSE MIGUEL MANZUR YANINE



P.P. INVERSIONES SAN JORGE S.A.
ARRENDADOR



EDUARDO RODRIGUEZ-PENA TRONCOSO
POLICIA DE INVESTIGACIONES DE CHILE
ARRENDATARIA

